



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 7 février 2011, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 janvier 2011
 - 3.2 Dépôt d'avis de changement relatifs à la déclaration des intérêts pécuniaires de certains membres du conseil
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 11, 17, 18 et 25 janvier 2011
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Titularisation d'un technicien en évaluation du Service de l'évaluation
Réf. : RH-2011-008
 - 5.2 Modification de la résolution CV-2010-10-63 « Retraite progressive d'un employé du Service des travaux publics et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat des employés municipaux de Lévis, section locale 2334, SCFP »
Réf. : RH-2011-004
 - 5.3 Modification de la résolution CV-2008-11-94 « Entente relative aux conditions de travail du personnel cadre » et lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la nouvelle Ville de Lévis
Réf. : RH-2011-009-R-1
 - 5.4 Ajustement de la classe salariale d'un employé cadre
Réf. : RH-2011-011
 - 5.5 Titularisation d'un conseiller technique en gestion de projets infrastructures (ingénieur) du Service du génie
Réf. : RH-2011-012
 - 5.6 Nomination d'un technicien en informatique au Service des technologies de l'information
Réf. : RH-2011-013
 - 5.7 Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, et une employée concernant son horaire de travail
Réf. : RH-2011-014

Envoi du 4 février 2011

- 5.8 Titularisation d'une secrétaire de gestion du Service des matières résiduelles
Réf. : RH-2011-018
- 5.9 Nomination d'une secrétaire de gestion à la Direction des ressources humaines
Réf. : RH-2011-019
- 5.10 Nomination d'une secrétaire de gestion au Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Réf. : RH-2011-021
- 5.11 Titularisation d'une conseillère en sports et plein air du Service des sports et du plein air
Réf. : RH-2011-022
- 5.12 Modification de la résolution CV-2010-09-42 « Entente à intervenir avec une secrétaire de gestion de la Direction de l'environnement et des infrastructures concernant son congé à traitement différé »
Réf. : RH-2011-023
- 5.13 Création d'un poste de conseillère ou conseiller en développement organisationnel à la Direction des ressources humaines
Réf. : RH-2011-016 et RH-2011-016-C-1
- 5.14 Ajustement des conditions de travail du personnel hors cadre
Réf. : RH-2011-025-R-1 et RH-2011-025-R-1-C-1
- 6. **Vérificateur général**
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Participation à une conférence de règlement à l'amiable dans le dossier de poursuite opposant Jean-François Chouinard et autres à la Ville
Réf. : AGR-2011-001
 - 7.2 Demande d'aide financière au fonds d'aide juridique de l'Union des municipalités du Québec concernant un appel d'un jugement de la Cour municipale
Réf. : AGR-2011-003
 - 7.3 Mandat au cabinet Morency, société d'avocats pour la représentation de la Ville devant la Cour municipale
Réf. : AGR-2011-002
 - 7.4 Règlement hors cour de la poursuite opposant la Ville à son assureur dans le cadre du dossier concernant Développement F.M.V. inc. et autres
Réf. : AGR-2011-010
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Fondation de santé et services sociaux Lévis-Lotbinière
Réf. : DG-2011-010
 - 8.2 Aide financière à Le club lions Lévis inc.
Réf. : DG-2011-008

- 8.3 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches et aide financière à cet organisme
Réf. : DG-2011-009-R-1
- 8.4 Aide financière à la Fête de la famille et des voisins de St-Rédempteur
Réf. : DG-2011-011
- 8.5 Embauche du directeur général adjoint – développement viable
- 9. **Environnement et infrastructures**
 - 9.1 Financement de la dépense relative à la réalisation d'un projet d'inventaire, de prévention et d'éradication des espèces exotiques envahissantes terrestres sur le territoire de la ville
Réf. : EI-2011-004
 - 9.2 Addenda à la formule d'adhésion au système d'information et de gestion en aménagement du territoire (SIGAT)
Réf. : EI-2011-006
 - 9.3 Financement de la dépense relative au rachat d'une niveleuse
Réf. : EI-EM-2011-001
 - 9.4 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de prolongement de l'aqueduc, des égouts et de la réfection de la voirie sur l'avenue de la Rotonde (secteur Charny)
Réf. : EI-GEN-2011-006
 - 9.5 Engagement financier pour l'élaboration d'un plan de développement durable
Réf. : EI-2011-005
 - 9.6 Présentation de la liste des travaux dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec
Réf. : EI-GEN-2011-002
 - 9.7 Engagement de la Ville à l'égard des travaux d'aménagement de l'Innoparc de Lévis (phase 1)
Réf. : EI-GEN-2011-009
 - 9.8 Demande d'aide financière dans le cadre du programme Fonds chantiers Canada-Québec pour les travaux d'augmentation de la capacité de l'usine de traitement d'eau du secteur Charny et engagement de la Ville à l'égard de ces travaux
Réf. : EI-GEN-2011-010
 - 9.9 Demande de financement dans le cadre du Fonds municipal vert pour la réhabilitation de sols au parc du Rigolet
Réf. : EI-2011-015

- 9.10 Affectation de la réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance
Réf. : EI-2011-017
- 9.11 Modification de la résolution CV-2010-12-99 « Attribution du contrat pour la fourniture de véhicules de police et financement afférent »
Réf. : EI-EM-2011-004
- 9.12 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels relatifs à des analyses physico-chimiques et bactériologiques
Réf. : EI-TE-2011-003
- 9.13 Addenda au protocole d'entente intervenu avec le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du volet grands projets du Fonds chantiers Canada-Québec pour les travaux de mise aux normes, d'augmentation de la capacité et de modernisation de l'usine de traitement d'eau potable Desjardins
Réf. : EI-TE-2011-004
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Fermeture temporaire d'une partie de la rue des Pionniers (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : POL-2011-001
 - 10.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'une fourgonnette
Réf. : POL-2011-003
- 11. **Service de la sécurité incendie**
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Modification de la résolution CV-2004-00-63 « Création de la commission consultative « Personnes vivant avec un handicap et Ville »
Réf. : DVC-SOC-2011-002
 - 12.2 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-ART-2011-002
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
 - 14.1 Financement de la dépense relative à certains honoraires juridiques
Réf. : FSA-2011-001
 - 14.2 Affectation de la réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire
Réf. : FSA-TRE-2011-004
 - 14.3 Dépôt du rapport concernant l'émission d'obligations datée du 3 février 2011
Réf. : FSA-2011-003

15. Urbanisme et arrondissements

16. Développement

- 16.1 Contrat de prêt à usage à intervenir avec Célébrations Lévis 2011 concernant une partie du bâtiment situé au 358, route du Pont (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2011-004
- 16.2 Acceptation de l'offre d'achat d'une partie du lot 4 458 075 du cadastre du Québec (Parc industriel Bernières)
Réf. : DEV-2011-016
- 16.3 Modification de la résolution CV-2010-12-48 « Acquisition d'une servitude d'aqueduc et d'égouts sur une partie des lots 4 271 388 et 4 271 389 du cadastre du Québec (chemin Bolduc, secteur Saint-Nicolas) »
Réf. : DEV-2011-026
- 16.4 Affectation de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique
Réf. : DEV-2011-034
- 16.5 Demande relative à la contribution à des fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels et acquisition du lot 4 704 594 du cadastre du Québec et d'une servitude (rue de Colombelles, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : DEV-2011-036
- 16.6 Modification de la résolution CV-2010-10-04 « Avenant au protocole d'entente relatif à l'implantation et à l'exploitation d'un complexe de soccer intérieur »
Réf. : DEV-2011-037
- 16.7 Pavoisement à l'occasion des festivités de Célébrations Lévis 2011
Réf. : DEV-2011-038
- 16.8 Aménagement du chemin des Îles (secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-275
- 16.9 Avenant à l'entente intervenue avec Pôle Québec Chaudière-Appalaches concernant la contribution financière de la Ville à ses activités
Réf. : DEV-2011-041
- 16.10 Offre d'achat du lot 4 053 782 du cadastre du Québec (rue J.-B. Michaud, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2011-019
- 16.11 Confirmation relative à l'utilisation des lots 4 346 205 et 4 346 206 du cadastre du Québec et décret de travaux d'aménagement (rue Layon, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : DEV-2011-031
- 16.12 Acquisition d'une servitude d'égout pluvial sur une partie des lots 2 360 118 et 2 360 131 du cadastre du Québec (rue des Pourpiers, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2011-009-R-1

17. Assemblée(s) publique(s) de consultation

Envoi du 4 février 2011

18. Avis de motion

- 18.1 Avis de motion du Règlement décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques
Réf. : DG-2011-012
- 18.2 Nouvel avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (implantation d'une caserne incendie sur l'avenue Saint-Augustin)
Réf. : AGR-2011-009
- 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (Parc industriel Bernières)
Réf. : URBA-2011-008
- 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (développement dans le prolongement de la rue de l'Aréna, secteur Saint-Rédempteur)
Réf. : URBA-2011-004

19. Adoption de projet(s) de règlement

- 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (Parc industriel Bernières)
Réf. : URBA-2011-008
- 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé, adoption du document concernant les modifications à être apportées au plan et aux règlements d'urbanisme, demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement (développement dans le prolongement de la rue de l'Aréna, secteur Saint-Rédempteur)
Réf. : URBA-2011-004

20. Adoption de second(s) projet(s) de règlement

- 20.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (construction d'un pipeline)
Réf. : URBA-2011-014

21. Adoption de règlement(s)

- 21.1 Adoption du Règlement établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables
Réf. : EI-MR-2010-049
- 21.2 Adoption du Règlement décrétant un emprunt de 5 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents de traitement des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux
Réf. : FSA-TRE-2011-001
- 21.3 Adoption du Règlement décrétant un emprunt de 35 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents
Réf. : FSA-TRE-2011-001

- 21.4 Adoption du Règlement décrétant un emprunt de 5 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations
Réf. : FSA-TRE-2011-002
- 21.5 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2011-003
- 21.6 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 225-89 ayant pour objet de modifier l'article 33 du Règlement 100-86 concernant la circulation, le stationnement des véhicules et la sécurité publique dans les limites de l'ex-Ville de Saint-Romuald
Réf. : EI-GEN-2011-003
- 21.7 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (construction d'un pipeline)
Réf. : URBA-2011-013
- 21.8 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (route Lallemand, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2011-015
- 21.9 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de construction no 096 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (quartier Normandie, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2011-017
- 22. **Affaires nouvelles**
- 23. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 24. **Période de questions**
- 25. **Levée de la séance**